

## DIDZA' RUZÉAJNI'I YUGU' BÖNACHI HEBREO

*Dios bé'lenë' rë'u didza' lu ru'ë Zxí'ini cazë'*

<sup>1</sup> Zián luzuí, en zían ca benë' Dios, bé'lenë' xuz xtó'oru' didza' dza ni'te lu ruá'agaquië' bönni' gulu'ë didza' uláz queë'. <sup>2</sup> Na'a, ga ruúdxí xtídzë'ë, dza ni zóaru' na'a, Dios bé'lenë' rë'u didza' lu ru'ë Zxí'ini cazë'. Dios buzóë' Lë' para guequi queë' Zxí'inë' yúgu'të le nequi queë' Lë', ate' lu në'ë Zxí'inë' na', Dios benë' yödzölió ni. <sup>3</sup> Zxí'inë' na' náquië' ca tu le rulu'í lahui yöl-la' zxön queë' Dios, en ca náquië' Zxí'inë' rulu'í lahui idú le náquië' Dios caz. Run cazë' ga nacua'tica'sö yúgu'të, rugunë' dxin didza' ru'ë, en yöl-la' huáca queë'. Cate' budxi benë' le ruún rë'u dxi'a que le naca dul-la' nabága'ru', yöjchö'ë cuita lë'ë ibëla Dios, Nu rö'ö rinná bë' xitsá'tërö.

*Zxí'inë' Dios nayëpisëtërë' ca yugu' gubáz lá'ayi*

<sup>4</sup> Zxí'inë' Dios nayëpisëtërë' ca yugu' gubáz lá'ayi queë' Dios, tu' nácatërö lo le lë', lë na' Dios gulu'ë Lë' tu' náquië' Zxí'ini cazë', ca lágaquië' gubáz lá'ayi queë' na'. <sup>5</sup> Dios catu caz gudxë' tuë' gubáz lá'ayi queë' ca na' gudxë' Zxí'inë'. Gunnë': Zxí'ina' nacu'. Buzóa' Li' na'a.

Catu caz bë'ë didza' queë' tuë' gubáz lá'ayi ca na' bë'ë didza' ca naca queë' Zxí'inë'. Gunnë': Naca' Xuzë', ate' Lë' náquië' Zxí'ina'.

<sup>6</sup> Lësca' caní, cate' Dios buzóë' Bi'í que cazë' lu yödzölió ni, gunnë':

Yúgu'të gubáz lá'ayi queë' Dios ila'yéaj  
ládxí'gaquië' Lë'.

<sup>7</sup> Ca nácaquië' gubáz lá'ayi queë', rna:  
Lë' runë' ga nácaquië' gubáz lá'ayi queë' ca bö'  
recja,  
ate' gubáz lá'ayi huen dxin queë', runë' ga  
nácaquië' ca guí'.

<sup>8</sup> Na'a, ca naca cazë' Zxí'inë', rnnë':  
Ga rö'u rinná bë'u, inná bë'tica'su', Dios.  
Tsahui' naca ca rinná bë'u.

<sup>9</sup> Nadxí'inu' le naca tsahui', en calëga le ruá' dö'.  
Que lë ni na' Dios budödë' lu no'o yöl-la' unná bë',  
en benë' ga ruzí'itëru' Li' xibé yöl-la' unná bë'  
ca le tu'zì'i xibé luzó'o.

<sup>10</sup> Lë'sca' caní rnnë':  
Li', Xan, cate' gusí lo, benu' yödzölió,  
ate' len ná'asu' buzú' lúzxiba.

<sup>11</sup> Huadödi quéguequi, pero Li', tsaz idí'u.  
Yúgu'të itëbigaca ca ritëbi lari',

<sup>12</sup> en ca lari' utubu' léguequi, en utsó'o léguequi,  
pero Li', catu caz utsá' cuinu'  
en catu caz igulu'.

<sup>13</sup> Dios catu caz gudxë' tuë' gubáz lá'ayi queë' ca  
gudxë' Zxí'inë', gunné':  
Gurö'ö cuita lë'a ibëla  
cate' gunra' ga ulu'zechu zxíbigaca lo'  
nupa bitì' ta'lé'e Li' dxi'a.

<sup>14</sup> Yúgu'të gubáz lá'ayi queë' Dios nácaquië' bö'  
huen dxin queë' Dios, ate' nasöl-lë'ë légaquië' para  
ilácalenë' nupa ni nulágaca.

## 2

*Bitì' ral-la' ucá'anaru' cá'asö yöl-la' rusölä*

1 Que lë ni na', ral-la' gü'í ládxi'röru' le chibiyöniru', para cabí gaca chopa ládxi'ru'. 2 Guca bē' naca idútē li didza' na', le bidxín dza ni'te lu ná'agaquiē' gubáz lá'ayi queē' Dios, ate' yúgu'tē nupa gula'dödi bē' ca rnna didza' na', en bití' gulún ca rnna, Dios benē' léguequi xíguia' ca na' röjlöz le gulúngaca. 3 Lësca' caní bití' ca' uláru' rē'u lu xíguia' na' channö ucá'anaru' cá'asö yöl-la' rusölá ni, le benē' Lë cazē' Xanru' libán que zí'alö, ate' nupa bila'yöni Lë' bulu'luí'i rē'u naca idútē li. 4 Lësca' caní Dios caz benē' tsözxön légaquiē' ba nalí, tu' benē' le ná'agaca bē', en le tun ga rubániru', en yugu' yöl-la' huáca zxön. Gudísiē' ca' yugu' le runödzejē' Dios Bō' Lá'ayi quégaquiē' tsca gú'uni quézinē' Dios.

*Dios benē' ga böáquiē' Jesús idú ca nácaru' rē'u*

5 Dios bití' budödē' yödzölió si' za' lu ná'agaquiē' gubáz lá'ayi que yehua' yubá queē', lë na' ruí'iru' didza' que. 6 Na'a, ca naca lë ni, nazúaj lu guichi lá'ayi didza' bē' nu run ba nalí le rnna:

Dios, rubánide'eda' tu' ruí'i ládxi'u bönachi.

Rubánide'eda' tu' rácalenu' léguequi.

7 Ia'látí'sö cá'asö ca yugu' gubáz lá'ayi que yehua' yubá quiu' benu' bönachi.

Buzú' quéguequi yöl-la' zxön, en yöl-la' run bal, en budödu' yúgu'tē le benu' Li' lu nē'eguequi.

8 Yúgu'tē budödu' lu nē'eguequi para ila'nná be'e le.

Nazúaj lu guichi lá'ayi lë na' rnna: "Budödu' lu nē'eguequi yúgu'tē." Bití' bi bucá'anē' le cabí budödē' lu nē'eguequi, pero ga ridxintē na'a dza, bití' rilé'eru' yu'u lu nē'eguequi yúgu'tē.

<sup>9</sup> Réquibe'eru' le guca queë' Jesús. Tu chí'sö, Dios benë' ga böáquië' ia'láti'sö cuidi' ca yugu' gubáz lá'ayi que yehua' yubá queë'. Guljë' bönachi para gútië', ate' gudí'i guxzáque'ë Jesús lu yöl-la' guti uláz quégaca yúgu'të bönachi, tu' buzá' láchxë'ë Dios queëru' caní. Tu' benë' Jesús caní, Dios benë' ga rata' queëru' yöl-la' zxon, en yöl-la' run bal.

<sup>10</sup> Dios benë' yúgu'të le rilé'eru', en runë' ga nacua'tica'sö. Dios benë' ca ral-la' gunë' cate' benë' ga naca bë' náquië' Cristo idú tsahui' ni'a que le gudí'i guxzáque'ë. Caní benë' Dios queë' Cristo, Nu bideli' yöl-la' rusölá para gaca ichë'ë bönachi zían yehua' yubá queë'. <sup>11</sup> Cristo ruúnë' tsahui' bönachi para ilequi quez queë' Dios. Tuzë' náquië' Xúzuguequi nupa na' ruúnë' Cristo tsahui', en Xuz cazë'. Que lë ni na', biti' ca' rutuí'inë' Zxí'inë' Dios cate' rnnë' nácagaquië' böchi' luzë'ë. <sup>12</sup> Ca naca lë ni nazúaj lu guichi lá'ayi le rnna:

Usiyönda' böchi' luzá'a ca nacu' Li', Dios.  
Gatsaj láhui'lö bönachi tu'dubi quiu',  
gul-la' yöl-la' ba quiu'.

<sup>13</sup> Lësca' caní rnnë':  
Uzxöni láchxa'a-në' Dios.

Ga yúbölö nazúaj le rnnë':  
¡Bulí'yútsöca' neda', en yugu' zxí'inë',  
nupa na' Dios bennë' quia'!

<sup>14</sup> Que lë ni na', tu' néquiguequinë' bëla' en rön yugu' zxí'inë' na', lësca' caní Cristo ben cuinë' ca nácagaquië'. Guljë' bëla' en rön. Caní guljë' para guca gútië', en caní guca busunítië' yöl-la' huáca unná bë' que tu' xihui', nu na' dë lu në'e guti bönachi. <sup>15</sup> Caní benë' Cristo para guca busanë' yúgu'të nupa gulaca ca bönni' nadó'ogaquië' tsanni

ni nacuá' nabángaca, tu' guladxi yöl-la' guti. <sup>16</sup> Naca bē' bití' benē' caní para gácalenē' yugu' gubáz lá' ayi que yehua' yubá queē' Dios, pero para gúcalenē' yugu' xzí' ini xi'sóē' Abraham. <sup>17</sup> Que lē ni na', ben bayudxi böáquiē' Cristo idú ca nácagaquiē' böchi' luzé'ē na', para gáquiē' lahuē' Dios tu bixúz lo, tu bixúzi runē' ca rnnē', en ruhuéchi' l ádxē'ē bönachi, enca' para gunē' le gun ga gata' lu nē'ē ugúē' dul-la' nabága'gaca bönachi. <sup>18</sup> Na'a, tu' gudí'i guzxaqué'ē Lē cazē' Cristo, ate' guzxi' bē' tu' xihui' Lē', que lē ni na' napē' yöl-la' huáca gácalenē' nupa ni, rizi' bē' tu' xihui' léguequi.

### 3

#### *Jesús nayēpisētērē' ca Moisés*

<sup>1</sup> Que lē ni na', böchi' luzá'ado', libí'ili' na' nácali' quez queē' Dios tu' bulidzē' Dios libí'ili', buli'yú dxi'a ca náquiē' Jesucristo. Náquiē' gubáz nasól-lē'ē Dios, enca' bixúz lo que le nazí' lu ná'aru'. <sup>2</sup> Jesús ni runē' ca rnna xtídzē'ē Dios, Nu na' buzóa Lē' xilatjē', ca na' benē' ca' Moisés, benē' ca rnna xtídzē'ē Dios lógaca yúgu'tē bönachi queē' Dios. <sup>3</sup> Nayēpisētērē' Jesús ca Moisés, para gaca queē' yöl-la' ba, ca na' nácarē' lo bönni' nequi queē' tu yu'u ca naca huen dxin zoē' lu yu'u na'. <sup>4</sup> Yúgu'tē yu'u, zoa nu ben le, pero Dios náquiē' Nu ben yúgu'tē le rilé'eru'. <sup>5</sup> Le nácatē Moisés benē' ca rnna xtídzē'ē Dios lógaca bönachi queē' Dios, pero gúquiē' ca tu bönni' huen dxin, ate' benē' ba nalí que didza' ral-la' gu'ē Dios, <sup>6</sup> pero Cristo runē' ca rnna xtídzē'ē Dios, en náquiē' Xzí'ini cazē', ate' nacuá' lu nē'ē bönachi queē' Dios. Rē'u ni, nácaru'

bönachi na' queë' Dios channö gácaru' tsutsu ga idxinrö dza údxi. Ral-la' gácaru' tsutsu ca ridipa ládxi'ru', enca' ca rudz'éjalenru' lë na' runru' löza.

*Dë lataj ga ulu'zì ládxi'gaca bönachi queë' Dios*

<sup>7</sup> Que lë ni na', nazúaj lu guichi ca rnnë' Dios Bö Lá'ayi le rnna:

Na'a, channö riyónili' didza' ru'ë Dios,

<sup>8</sup> bitì' gácali' zidi lu icja ládxi'do'oli'

ca na' gulaca nupa ni' gula'dá'baga' Dios

cate' ni' gula'zì' bë' Lë' lu lataj cá'asö.

<sup>9</sup> Gula'zì' bë'ë xuz xtó'oli' neda' ni'

sal-la' bila'lé'enë' le bena' idú ca choá' iz.

<sup>10</sup> Que lë ni na' guléda' bönachi dza ni', en gunniá':

“Ta'chíxítica'siné' ca ta'zá' ládxi'gaquië'.

Bitì' té'ënnë' ila'nózinë' le ré'ënda' ilunë'.”

<sup>11</sup> Que lë ni na' guléda' légaquië', en bena' tsutsu xtídza'a, gunniá':

“Bitì' ila'yázië' ga ulu'zì' ládxi'gaquië' tsözxön len neda'.”

<sup>12</sup> Guli'gún chi'i cuinli', böchi' luzá'ado', para cabí gácali' nituli' libí'ili' tu bönni' xihui' cabí réajlë'ë, en para cabí usanli'-në' Dios ban. <sup>13</sup> Na'a,

buli'zëajni'i tuli' ia'tuli' yúgu'të dza, tsanni ni naca dza ni zóaru' na'a, para cabí si' ye'e le naca xihui'

libí'ili', en para cabí gácali' nituli' libí'ili' zidi lu icja ládxi'do'oli'.

<sup>14</sup> Yúgu'tëru' gunru' tsözxön Cristo channö gácaru' tsutsu ga idxinrö dza údxi, ca na' gusí lo ridipa ládxi'ru'.

<sup>15</sup> Caní ral-la' gunru' tsanni ni rnna:

Na'a, channö riyónili' chi'ë Dios,

bitì' gácali' zidi lu icja ládxi'do'oli',

ca na' gulaca nupa ni' gula'dá'baga' Dios.

16 ¿Nupxi na' bila'yöni xtídzë'ë Dios, en gula'dá'baga' Lë'? Gulún caní yúgu'të nupa ni' bubéajë' Moisés léguequi luyú Egipto. 17 ¿Nupxi na' gulënë' Dios idú ca choá' iz? Gulaca nupa ni' gulún dul-la', ate' gulati lu lataj cá'asö. 18 ¿Nupxi ni' benë' tsutsu xtídzë'ë Dios, gunné' bití' ila'yaza ga ulu'zí' ládxi'guequi tsözxön len Lë'? Gulaca nupa ni' bití' gulún ca rnna xtídzë'ë Dios. 19 Na'a, réquibe'eru' bití' guca ila'yázië' tu' cabí gula'yéajlë'ë Dios.

## 4

1 Na'a, tsanni ni nagá'ana le guzxi' lu në'ë Dios queëru' para gaca tsú'uru' lataj queë' ga uzí' ládxi'ru', ral-la' gádxiru' para cabí unítiru' lataj tsú'uru' ni'. 2 Biyönru' rë'u didza' dxi'a ca na' bila'yönnë' légaquië', pero légaquië' bití' bulu'zi'ë xibé didza' na' bila'yönnë', tu' cabí gula'yéajlë'ë Dios cate' bila'yönnë' le. 3 Rë'u ni réajlë'ëru' Dios, en tsú'uru' lataj queë' ga uzí' ládxi'ru'. Raca ca na' gunné' Dios:

Que lë ni na' guléda' légaquië'  
en bena' tsutsu xtídzá'a, gunnía':

Bití' tsú'ugaquië' ga ulu'zí' ládxi'lenë' neda'.

Dë lataj tsú'uru' rë'u ga uzí' ládxi'lenru'-në' Dios, sal-la' budxi benë' Dios xichinë' dza ni'te cate' ni' benë' yödzölió ni, en chiruzí' ládxi'ë. 4 Nazúaj lu guichi lá'ayi ga ru'í didza' ca naca que dza igadxi, le rnna: "Buzí' ládxi'ë Dios dza igadxi yugu' lu dxin benë'." 5 Ga yúbölö rnna: "Bití' tsú'ugaquië' ga ulu'zí' ládxi'lenë' neda'." 6 Nupa ni' bila'yöni zí'alö didza' dxi'a, bití' guyú'ugaca ni' tu' cabí gulún ca rnna xtídzë'ë Dios. Que lë ni na', ral-la' tsú'ugaca bönachi yúbölö ni'. 7 Que lë ni na' ca',

Dios bulu'e tu dza yúbölö, gunné': "Na'a dza." Caní naca, cate' chigudödi iz zián, bē'ē didza' Dios lu ru'ē David, ca na' nazúaj lu guichi lá'ayi le rna: Na'a dza, channö riyónili' didza' ru'ē Dios, bití' gácali' zidi lu icja ládxi'do'oli'.

<sup>8</sup> La'tu' benē' Josué ga bulu'z'í ládxi'gaquiē' cate' gula'yu'ē lu xiyúgaquiē', bití' bē'ē Dios didza' gudödi ni' que ia'turö dza cate' nu uzí' ládxi'len Lē'. <sup>9</sup> Que lē ni na', nagá'ana quégaca bönachi queē' Dios lataj ila'déli'nē' ga ulu'z'í ládxi'gaquiē'. <sup>10</sup> Nupa tsú'ugaca ga ulu'z'í ládxi'lengaca Dios, ulu'z'í ládxi'gaquiē' lu dxin tunē', ca na' buzí ládxi'ē Dios yugu' lu dxin benē' Lē'. <sup>11</sup> Que lē ni na', ral-la' gü'i ládxi'ru' tsú'uru' ga ni' uzí' ládxi'lenru'-nē' Dios. Bití' ral-la' tá'baga'ru' xtídzē'ē ca na' gulún nupa ni' bití' gula'yéajlé' Dios, en bití' gula'yu'ē ni'.

<sup>12</sup> Xtídzē'ē Dios naca ban caz, en napa caz yöl-la' huáca. Richúgurö ga rē' ca guié tuchi' natuchi' iropa ru'í. Richugu ridxín ga ta'dzaga bö' naca cázaru', en le zoa lu icja ládxi'do'oru', enca' rōxaj ga ridxintē' lu dxita lu bin. Run ga naca bē' le ribequi ícjaru', en le rizá' ládxi'ru'. <sup>13</sup> Bití' bi gaca ucáchi'ru' ga bití' gaca ilé'enē' Dios le. Yúgu'tē le nun cazē' Dios nalá' lahui, en narúaj ga liná' lahuē' Dios. Lahuē' Lē' run bayudxi quíxjö'öru' le nunru'.

### *Jesús náquiē' bixúz lo, Nu nácatērö zxön*

<sup>14</sup> Zoa queēru' tu bixúz lo, nácatērē' zxön, Nu na' gudödi ni' yehua' yubá, Jesús, Zxí'inē' Dios. Que lē ni na' ral-la' ugá'anaru' tsutsu ca naca le nazi' lu ná'aru'. <sup>15</sup> Zoa queēru' tu bixúz lo, Nu gaca huéchi' ladxí' rē'u ca nácgaca le raca queēru', tu' guzxi'



bë' tu' xihui' Lë cazë' idútë ca na' rizí' bë' tu' xihui' na' rë'u, pero biti' bi dul-la' benë' Lë'. <sup>16</sup> Que lë ni na', idú ládxi'ru' ral-la' ibíga'ru' gala' ga rō'ë rinná bë'ë Dios, Bönni' ruzá' ladxë'ë queëru', en inábaru' lahuë' huéchi' ládxi'ë rë'u, en uzá' ládxi'ë queëru', para gácalenë' rë'u cate' bi raca queëru'.

## 5

<sup>1</sup> Dios ribõ cazë' núti'tës bixúz lo ladaj bönachi, en ruzóë' lë' para gunë' yugu' le runë' lahuë' Dios uláz quégaca bönachi, en cu'ë lahuë' Dios yugu' le tu'nödzej bönachi, en yugu' böa' bëdxi tútigaquië'-ba' lu bucugu lá'ayi tu' nözi dul-la' nabága'gaquië'.

<sup>2</sup> Bixúz lo na', tu' raca queë' lëbisö ca raca quégaca bönachi, gaca gáquië' zxön ladxí' len nupa nácgaca yugu' bönni' canöz, en nupa ta'chixi ta'nigui. <sup>3</sup> Que lë ni na', tu' náquië' bixúz lo na' bönáchisö, ralla' cu'ë lahuë' Dios böa' bëdxi na' tútigaquië'-ba' lu bucugu lá'ayi ni'a que dul-la' nabaga' cazë', ca na' runë' ca' ni'a que dul-la' nabága'gaca bönachi.

<sup>4</sup> Cuntu nu gaca gun cuini bixúz lo, pero Dios rulidzë' nu ral-la' gaca bixúz lo, ca na' bulidzë' Aarón. <sup>5</sup> Lësca' caní guca queë' Cristo. Biti' ben cuinë' bixúz lo, pero Dios buzóë' Lë' ca bixúz lo. Ca naca lë ni, Dios gudxë' Lë':

Li' nacu' Zxí'ina'.

Buzóa' Li' na'a.

<sup>6</sup> Lësca' caní gudxë' Lë' le nazúaj ga yúbölö, gunnë':

Li' nácatíca'su' bixúz,

ca na' gúquië' Melquisedec bixúz.

<sup>7</sup> Cristo, cate' ni' zoa cazë' yödzölió ni, bulidzë' Dios, en gúta'yüë' lahuë'. Gurödxi'ë, en gurödxë'

lahuë' Dios, Bönni' guca usölë' Lë' lu yöl-la' guti, ate' Dios biyönnë' Lë' tu' gúdxinë' Lë' idú ládxë'ë. <sup>8</sup> Sal-la' gúquië' Zxí'inë' Dios, bizédë' gunë' ca rna xtídzë'ë Dios tu' gulaca queë' yugu' le gudí' guzáquë'ë. <sup>9</sup> Cate' chigúquië' Cristo idú ca ral-la' gáquië' tu bixúz lo, Dios benë' Lë' Bönni' rusölë' tsaz yúgu'të nupa tun ca rna xtídzë'ë. <sup>10</sup> Ní'irö Dios buzöë' Lë' para gáquië' bixúz lo ca na' gúquië' Melquisedec na' bixúz lo.

*Zoa bönadxi queëru' huöaj ládxi'ru', en tá'baga'ru'-në' Cristo*

<sup>11</sup> Ca naca lë ni, zían le ral-la' güí'ilentu' libí'ili' didza', le naca böniga quíxjöi'itu' libí'ili', tu' cabí réajni'inili'. <sup>12</sup> Chigudödi dza ral-la' gaca usédili' bönachi xtídzë'ë Dios, tu' chibiyönili' xidzé, pero riquínili' nu quíxjöi'i libí'ili' leyúbölö yugu' le cabí naca böniga nazí' lu në'e nu si' réajlë'. Nagá'anali' ca yugu' bí'i huë'ënido' ta'quínibi' nidxi', en calëga la' huagu tsutsu. <sup>13</sup> Yúgu'të bönni' naquíniguequinë' nu usedi légaquië' lë na' biti' naca böniga, nácagaquië' ca yugu' bí'ido' té'ajbi' nidxi'. Biti' nazédagaquië' ca sa'yéaj le naca tsahui'. <sup>14</sup> La' huagu tsutsu tu'z'í' xibé nupa chinál-lágaca, nupa na' gaca iléquibe'e le naca dxi'a, en le cabí naca dxi'a, tu' nugúngaquië' dxin yöl-la' réajni'i quégaquië'.

## 6

<sup>1</sup> Que lë ni na', biti' ral-la' usédatica'siru' yugu' xibá buzédaru' cate' si' gusí lo riyöniru' ca naca queë' Cristo. Ral-la' tsöjnöröru' para gácaru'

idú bönachi queë' Cristo. Biti' naquíni usëdaru'  
 leyúbölö yugu' xibá bití' naca böniga:  
 ca ral-la' ubí'i ládxi'ru',  
 en ca bíti'rö gunru' le ruá' dö',  
 en ca ral-la' tséajlë'ëru'-në' Dios,  
<sup>2</sup> en ca naca xibá que le ridílaru' nisa,  
 en ca rixóa ná'aru' bönachi ta'yéajlë' Cristo,  
 en ca ral-la' ulu'bán nupa nátigaca,  
 en ca gunë' Dios, ichúguië' quégaca bönachi tuá' dö'.  
<sup>3</sup> Caní gunru' channö gunnë' Dios rë'u lataj.

<sup>4-6</sup> ¿Naru' huácatsö gunru' ga ulu'bí'i ládxi'gaca leyúbölö nupa tu'huöaj ladxi', en ta'dá'baga' Dios? Channö bidxín quéguequi bení' queë' Dios, en bulu'zí' xibé le runödzejë' Dios zoë' yehua' yubá, en gulaca tuz len Dios Bö' Lá'ayi, en channö bulu'zí' xibé didza' dxi'a queë' Dios en yöl-la' huáca que dza si' za', en channö ní'irö tu'huöaj ladxi', en ta'dá'baga' Dios, bití' ca' gaca nu gun ga ulu'bí'i ládxi'gaca leyúbölö, tu' gaca tsca ulu'dá' leyúbölö Zxí'inë' Dios lë'e yaga cruz en ilún tsca ulu'titaj Lë' lahui' lógaca bönachi. <sup>7</sup> Nupa tun caní nácgaca ca yu na' ruzí' xibé nisa guiöj le ribixi láhuilö zían luzuí. Channö yu na' runödzej le tu'zí' xibé nupa tá'ana yu na', raza ládxe'ë Dios le, <sup>8</sup> pero channö ruzóasö yu na' lubá yötsi', en bësígá', naca ditaj, en nabía dö', en naca para nu uzegui le.

*Le runru' löza le run ga nácaru' tsutsu*

<sup>9</sup> Sal-la' ruí'itu' caní didza', libí'ili' na' nadxí'itu', réquitu' ruzí'ili' xibé le nácgacarö dxi'a, le tu'zí' xibé nupa nulágaca. <sup>10</sup> Dios náquië' tsahui', en bití' gal-la ládxe'ë dxin tsahui' benlí', en yugu' le benlí' tu' nadxí'ili' Lë'. Gúcalenli' nupa néquiguequi quez

queë' Dios, en runli' xichínguequi. <sup>11</sup> Na'a, ré'ënitú' güi'í ládxi'li' luzá'ali' tu ia'tuli', en gunli' caní ga ídxinrö dza údxi, para gata' idú queéli' lë na' runli' löza. <sup>12</sup> Ré'ënitú' cabí gácali' xöhuëdi, pero gunli' ca tun nupa ta'yéajlë' Dios, en ta'böza zxön ladxi', para idéli'li' yugu' le guzxí' lu në'ë Dios gunné' queëru'.

<sup>13</sup> Caní gaca, tu' benë' tsutsu Dios xtídzë'ë cate' guzxí' lu në'ë bi gunné' queë' Abraham. Tu' cabí zoa nu nácarö lo ca Dios, que lë ni na' buzetaj cuinë', cate' ni' benë' tsutsu xtídzë'ë. <sup>14</sup> Caní gunné' Dios: "Le nácatë guna' ga gaca dxi'a quiu', en guna' ga ila'yánda'abi' zxi'ini xi'sú'." <sup>15</sup> Gulözë' Abraham zxön ladxi', ate' bidéli'në' le guzxí' lu në'ë Dios gunné' queë'. <sup>16</sup> Cate' tu bönni' runë' tsutsu xtídzë'ë, ruzötjë' nu nácatërö lo ca lë', ate' lë ni ruzóa dxisö yúgu'të didza' bizzaj, tu' nunë' tsutsu xtídzë'ë. <sup>17</sup> Que lë ni na' Dios benë' tsutsu le guzxí' lu në'ë gunë', en buzötaj cuinë', tu' gú'unnë' uluí'inë' nupa ulu'zí' xibé le guzxí' lu në'ë unödzjë' quéguequi, nácada' löza, en tsaz naca le nuzóa lahuë' gunë'. <sup>18</sup> Le guzxí' lu në'ë Dios, en le benë' tsutsu, chopa ni catu caz idzá'gaca, en ca naca quégaca chopa ni, bití' gaca si' yë'ë Dios. Caní benë' Dios para gácada' löza queëru' tu le huë tsahui' rë'u. Ruzxöni ládxi'ru' Lë' idéli'ru' lë na' runru' löza le gunné' sí'iru'. <sup>19</sup> Lë na' runru' löza ruzóaticá'sö tsutsu icja ládxi'do'oru', en naca ca tu du guíë ruzóa dxisö barco. Lë na' runru' löza run chi'ë Cristo ni'a queëru' ga ni' zoë' Dios yehua' yubá, le nadxín lu lataj lá'ayi na' zoa cúdzi'lö lari' nala' lu yudo' rö'ö yehua' yubá. <sup>20</sup> Guyázië' Jesús uláz queëru' ca Nu röjñöru loru' ga ni' zoë' Dios, ate'

Dios nuzóë' Lë' náquië' tsaz bixúz lo ca na' gúquië' Melquisedec bixúz lo.

## 7

### *Jesús náquië' bixúz lo ca gúquië' Melquisedec*

<sup>1</sup> Melquisedec gúquië' bönni' na' gunná bë'ë lu yödzo Salem, enca' bixúz queë' Dios, nayëpisëtë'rë'. Cate' suzë'ë Abraham, söhuöjë' gudödi guca gudil-la cate' bucul-lë' yugu' bönni' ta'nná bë'ë, birúajë' Melquisedec na', yöjtságuië' Abraham, en gunábinë' Dios gun lá'ayë' Abraham. <sup>2</sup> Abraham bë'ë queë' tu cö' tu' chi cö' que yúgu'të le bidéli'në' lu gudil-la na'. Ca lë' Melquisedec na' rnna lu didza' xidza': "Bönni' Unná Bë' Tshui'", en náquië' ca' Bönni' unná bë' que yödzo Salem, le rnna lu didza' xidza': "Bönni' Unná Bë' Ribequi Dxíë'." <sup>3</sup> Biti' zoa lu guichi le rnna gula'cu'ë xuz xinë'ë, o xuz xtá'ahuë', en bití' nazúaj dza guljë' o dza gútië', pero náquië' ca náquië' Zxí'inë' Dios tu' náquië' tsaz bixúz lo.

<sup>4</sup> Buli'yútsöca' na'a, ca na' gúquië' zxön Melquisedec na', tu' lë' cazë' xúziru' Abraham bë'ë queë' tu cö' tu' chi cö' que lë' na' guléajë' lu ná'agaquië' bönni' ta'nná bë'ë ni' bucul-lë' lu gudil-la. <sup>5</sup> Lu xibá queë' Moisés, Dios rinná bé'enë' yugu' xzí'ini xi'sóë' Leví, nupa nácacaga bixúz, ila'zi'ë tu cö' tu' chi cö' que le ta'zi' bönachi Israel, sal-la' nácacaga di'a dza quéagaquië', tu' nácacagaquië' yúgu'të' xzí'ini xi'sóë' Abraham. <sup>6</sup> Melquisedec na' bití' náquië' di'a dza quéagaquië', pero guzxi'ë tu cö' tu' chi cö' lu në'ë Abraham, nu na' bideli' yugu' le guzxi' lu në'ë Dios gunné' queë'.

Lësca' Melquisedec na' gunábinë' Dios gun lá'ayë' Abraham, <sup>7</sup> ate' cuntu nu gaca tá'baga' lë na' rnna: Nu nadéli'rö lahuë' Dios rinábini Dios gun lá'ayë' nu nacuídi'rö. <sup>8</sup> Na'a, dza ni zóaru' na'a, nupa ta'zí' tu cö' tu' chi cö' lu ná'agaca bönachi nácagaca ca' bönachi tati caz, pero Melquisedec na', zoa le run ba nalí queë' le rnna zoë' nabanë'. <sup>9</sup> Na'a, huáca innaru' queë' Leví, en quégaca zxí'ini xi'sóë', nupa na' ta'zí' tu cö' tu' chi cö' lu ná'agaca bönachi, lësca' gula'guíxjë' tu cö' tu' chi cö' cate' ni' Melquisedec na' guzxi'ë tu cö' tu' chi cö' lu në'ë Abraham, xuz gula gudödi quégaquië'. <sup>10</sup> Caní naca, tu' huáca innaru' Abraham ni' nu'ë lë'ë Leví, en yugu' zxí'ini xi'sóë' cate' ni' yöjtságuië' Melquisedec lë', tu' cabí náljaniguequinë'.

<sup>11</sup> Ta'zí' bönachi Israel xibá gunná bë'ë Moisés lu ná'agaca bixúz, nupa nácagaca zxí'ini xi'sóë' Leví ga nababë' ca' Aarón, bixúz lo. Na'a, la'tu' guca ulu'huöáca bönachi idú tsahui' lahuë' Dios tu' tun ca rinná bë' xibá queë' Moisés, biti' ben bayudxi soa ia'túë' bixúz ca gúquië' Melquisedec, en calëga ca gúquië' Aarón. <sup>12</sup> Channö rutsë'ë Dios ca ralla' gáquië' bixúz, run bayudxi utsë'ë ca' ca naca xibá queë'. <sup>13</sup> Xanru', Nu na' nazúaj lu guichi ca naca queë' yugu' lë ni, nababë' ia'turö cö' zxí'ini xi'sóë' Israel ca le nababë' Leví na', ate' que cö' zxí'ini xi'sóë' ga nababë' Xanru', cuntu nu guca bixúz lahuë' Dios. <sup>14</sup> Naca caní tu' naca bë' guljë' Xanru' lu cö' di'a dza queë' Judá, ate' Moisés biti' bë'ë didza' queë' Judá na' cate' bë'ë didza' quégaca nupa ral-la' ilaca bixúz.

<sup>15</sup> Nácatërö bë' lë ni ni'a que le raca na'a. Ca na' gúquië' Melquisedec bixúz, chibulu'i lahuë'

ia'turë' bixúz, Jesús. <sup>16</sup> Bönni' ni, biti' gúquië' bixúz tu' rinná bë' xibá ca ral-la' ilaca di'a dza queë', pero náquië' bixúz tu' napë' yöl-la' huáca que yöl-la' na'bán le catu caz údxi. <sup>17</sup> Nazúaj lu guichi lá'ayi le run ba nalí queë' le rnna:

Tsaz nacu' bixúz

ca na' gúquië' Melquisedec bixúz.

<sup>18</sup> Na'a, nadúa xibá gula ni', tu' cabí gudapa yöl-la' huáca unná bë', en biti' bi guca gun. <sup>19</sup> Xibá queë' Moisés na' biti' guca un bönachi idú tsahui'. Na'a, chiguyú'u tu le runru' löza le nácarö dxi'a, le run ga gaca ibíga'ru' gala' ga zoë' Dios.

<sup>20</sup> Cate' benë' Dios ga náquië' Jesús bixúz, benë' tsutsu xtídzë'ë. <sup>21</sup> Dios biti' benë' tsutsu xtídzë'ë cate' bucu'ë bönachi ni' ca bixúz, pero cate' benë' ga náquië' Jesús bixúz, benë' tsutsu xtídzë'ë, gunné':

Bena' tsutsu xtídzá'a neda', Xanu', gunnía':

“Biti' utsá'a ca guna'.

Tsaz nacu' bixúz

ca na' gúquië' Melquisedec bixúz.”

<sup>22</sup> Que lë ni na', Cristo náquië' Nu run ga naca löza didza' rucá'ana tsahui' le nácarö dxi'a ca lë na' guca zí'alö. <sup>23</sup> Yugu' bixúz ni' guláquië' bönni' zían, tu' cabí guca ulu'gá'anë' yödzölió ni tu' gulátië', <sup>24</sup> pero tu' zóatica'së' Jesús, tsaz náquië' bixúz, en biti' gaca nu huóaza xilatjë' para gaca bixúz. <sup>25</sup> Que lë ni na', tsaz gaca usölë' nupa ta'biga' gala' ga zoë' Dios, nupa tu'gún dxin Lë', tu' zóatica'së' nabanë', en rnnë' dxi'a uláz quégaquië' lahuë' Dios.

<sup>26</sup> Ben bayudxi soa tu bixúz lo caní queëru'. Náquië' lá'ayi, en idú tsahui', en biti' náquië' tsözxön bönachi dul-la', pero nayëpisëtëre' ca yúgu'të le nacué' ni' yehua' yubá. <sup>27</sup> Jesús ni,

biti' náquië' ca yugu' bixúz lo yödzölió ni, tu' ben bayudxi gula'gu'ë rön lahuë' Dios yugu' dza, ate' gulútië'-ba' böa' bëdxi lahuë' Lë' tu' nözi dul-la' nabága'gaca cazë', ate' gudödi ni' gulunë' caní tu' nözi dul-la' nabága'gaca bönachi. Na'a, Jesús, tsaz gulu'ë rön lahuë' Dios, cate' ni' budödi cuinë' lahuë' Dios, en bulaljë' xichõn cazë' tu' nözi dul-la' nabága'gaca yúgu'të bönachi. <sup>28</sup> Lu xibá queë' Moisés bönachi bití' nácagaca idú dxi'a nácagaca bixúz, pero gudödi bidxín xibá queë' Moisés, Dios benë' tsutsu xtídzë'ë, cate' benë' ga náquië' Zxí'ini cazë' bixúz lo, tu' náquië' idú tsahui' ca ral-la' gáquië' bixúz.

## 8

### *Jesús náquië' Bixúz Lo queëru'*

<sup>1</sup> Na'a, ca rnna lë na' si' gunnía', naca caní: Zoa queëru' tu Bixúz Lo caní. Gurö'ë cuita lë'ë ibëla Dios, ate' rö'ë, rinná bë'ë yehua' yubá ni'. <sup>2</sup> Lë' runë' dxin ca Bixúz Lo lu lataj nácaterö lá'ayi, le naca yudo' le naca idútë, lë na' buchisë' Xanru', en calëga bönachi. <sup>3</sup> Dios rucu'ë yúgu'të bixúz lo para ila'gu'ë yugu' le tu'nödzej bönachi, enca' xichõngacaba' böa' bëdxi lahuë' Dios. Que lë ni na' ben bayudxi soa bi gulu'ë Cristo lahuë' Dios. <sup>4</sup> La'tu' zoë' luyú ni, bití' ca' gáquië' bixúz, tu' nacuá'tica'së' bixúz ni, nupa ta'gú'u yugu' le tu'nödzej bönachi lahuë' Dios ca rinná bë' xibá queë' Moisés. <sup>5</sup> Yugu' bixúz ni tunë' dxin que tu le ruluí'sö, en le naca ca tu bixín que lë na' rö'ö yehua' yubá. Caní naca, tu' gúdxidë'ë Dios Moisés cate' si' uchisë' yú'udo' na' néquini guídi,



gunné: “Buyútsöca’, ben yúgu’të idú ca naca lë na’ bulu’ida’ li’ lu gu’á ni’.” <sup>6</sup> Na’a, Bixúz Lo queëru’ ni runë’ dxin que le nácatërö lesaca’, ate’ ni’a que le benë’ Lë’ zoa tu didza’ rucá’ana tsahui’ queëru’ le nácatërö lesaca’, en le ru’i didza’ que le nácatërö lesaca’ guzxí’ lu në’ë Dios gata’ queëru’.

<sup>7</sup> La’tu’ gudapa didza’ na’ rucá’ana tsahui’ le guzóa zí’alö idútë yöl-la’ huáca, biti’ ben bayudxi soa didza’ buropi ni rucá’ana tsahui’. <sup>8</sup> Na’a, Dios rulu’ë biti’ gulaca bönachi ni’ idú dxi’a cate’ bë’ë didza’ ca na’ nazúaj lu guichi lá’ayi, gunné’:

Buli’yútsöca’, gunné’ Xanru’: Zá’gaca dza cate’ uzóa’ tu didza’ cubi ucá’ana tsahui’, le gúnlena’ bönachi Israel, en bönachi Judá.

<sup>9</sup> Biti’ gaca ca guca didza’ rucá’ana tsahui’ na’, lë na’ bénlena’ xuz xtó’ogaquië’, dza ni’ gudéla’a ná’agaquië’, en bubéaja’ légaquië’ luyú Egipto.

Tu’ bulu’cá’anë’ didza’ quia’ rucá’ana tsahui’, neda’ bucá’ana’ légaquië’, rnnë’ Xanru’.

<sup>10</sup> Que lë ni na’, caní gaca didza’ ucá’ana tsahui’ gúnlena’ bönachi Israel tödi yugu’ dza ni’, rnnë’ Xanru’.

Uchízia’ icja ládxi’do’gaquië’ xibá quia’ en uzúaja’ le lu icja ládxi’do’gaquië’.

Ní’irö gaca’ Dios quégaquië’ ate’ légaquië’ iláquië’ bönachi quia’.

<sup>11</sup> Biti’ gun bayudxi nu usedi luzë’e, inná: Bénbë’ë Xanru’, tu’ ilúnbë’ë yúgu’të’ neda’, ga isí lo nu naca cá’asö, ga idxintë nu naca lo.

<sup>12</sup> Huéchi’ ládxa’a légaquië’, en uniti lahua’ le cabí naca tsahui’ gulunë’,

en bíti'rö tsöjneda' dul-la' nabága'gaquië'.

<sup>13</sup> Cate' ni' ru'ë Dios didza' que tu didza' cubi rucá'ana tsahui', naca tu' chibigula læ na' guzóa zí'alö, ate' chizóa idúa læ na' nagula, en chinaca gulasi.

## 9

### *Lataj lá'ayi dë luyú, en lataj lá'ayi dë yehua'yubá*

<sup>1</sup> Na'a, didza' rucá'ana tsahui' na' guzóa zí'alö, dzágagaca xibá le ca ral-la' ila'yéaj ládxi'gaca bönachi Dios, en lataj lá'ayi bidzága le guca que luyú ni. <sup>2</sup> Caní naca lataj lá'ayi na' néquini guídi. Lu lataj na' dë láhuilö, nazí'i le Lataj Lá'ayi, gula'cuá' le nuá' guí', en bucugu lá'ayi ga ni' gula'gu'ë yugu' yöta xtildo' lahuë' Dios. <sup>3</sup> Cúdzi'lö le buropi lari' nal-la' lu yu'u na' zoa lataj ni' nazí'i le, Lataj Idú Lá'ayi, <sup>4</sup> ate' lu lataj ni' gula'cuá' tu bucugu néquini oro ga na' bulu'zégui'ë nöri, enca' tu guí'ina ga yu'u didza' rucá'ana tsahui', en nacu guí'ina na' oro. Lu guí'ina na' gula'cuá' zxi'ga'do' na' néquini oro, le nadzá' yöta xtildo' na' nazí'i le maná, enca' xuyaga queë' Aarón, læ na' bubö' ni'a në'e, enca' yugu' guiöj blaga na', nazúaj láhuilöguequi didza' rucá'ana tsahui'. <sup>5-6</sup> Lahui guí'ina na' gula'cuá' chopa gubáz lá'ayi néquiguequini oro, légaca querubín que lataj ga buluí'i lahuë' Dios, ate' bulu'zxióa xiliguequi láhuilö lataj ga ni' gulu'ë bixúz lo rön tu' nözi dul-la'. Caní bulu'cu'ë yugu' læ ni. Biti' dë lataj uzúaja' na'a idútë ca nácagaca læ ni.

Ta'yázatica'së' yugu' bixúz lu lataj zoa láhuilö, ga na' tunë' dxin quégaquië' que le ta'yéaj ládxi'gaquië' Dios. <sup>7</sup> Tuzë' bixúz lo guyázië' lu lataj buropi

ni' tu luzuísö tu iz, en bi'ë rön le gulu'ë lahuë' Dios tu' nözi dul-la' nabaga' cazë', enca' tu' nözi dul-la' nabága'gaca bönachi, dul-la' gulunë' le cabí guléquibe'enë'. <sup>8</sup> Caní ruzéajni'inë' Dios Bö' Lá'ayi rë'u, biti' ca' guca idxinru' lahuë' Dios caz tsanni ni' tu'gunë' dxin lataj lá'ayi na' zoa láhuilö lu yu'u lá'ayi na' néquini guídi, lë na' bidzága didza' rucá'ana tsahui' le guzóa zí'alö. <sup>9</sup> Yugu' lë ni naca tu le rulu'ísö que le raca na'a dza. Yugu' le gula'gu'ë lahuë' Dios, en rön quégacaba' böa' bëdxi na' gulútië'-ba' lahuë' Dios biti' guca ulu'ún idú dxi'a ícja ládxi'do'gaquië' bönni' ni' gula'yéaj ládxi'gaquië' Dios caní. <sup>10</sup> Yugu' lë ni buluí'i lahui quégacasö le gulë'aj gulahuë', en ca ral-la' ila'guíbi cuíngaquië', en quégaca xibá ca ral-la' gaca que idú ca zeaj naca cazë'. Yugu' lë ni buzóë' Dios quégaquië' ga bidxintë dza ral-la' utsë'ë yúgu'të.

<sup>11</sup> Na'a, chibuduluí'i lahuë' Cristo, en náquië' Bixúz Lo que le naca idú dxi'a, le bilá' lahui ni'a que le benë' Lë'. Lataj lá'ayi ga na' guyázië' Lë' nácarö lo, en nácarö idú, en biti' néquini lu ni'a lu ná'agaca bönachi, en biti' naca que luyú ni. <sup>12</sup> Na'a, chiguyázië' Cristo lu lataj lá'ayi na', calëga len xichöngacaba' bëdxiido', en xichöngacaba' chivo, pero len rön queë cazë'. Guyázië' lu lataj idú lá'ayi tu luzuísö, ate' caní guca, benë' ga nuláru' tsaz. <sup>13</sup> Le nácatë xichöngacaba' bëdxi, en chivo, en dö queëba' bëdxiido' bulu'zégui'ë-ba', yugu' le gula'gu'ë lu íc jagaca nupa nabága'gaca dul-la', guca ulu'gúa dul-la' na' nabága'gaca bönachi para ulu'ún légaquië' dxi'a idú ca zeaj naca cazë' ca naca que yöl-la' yudo' quégaquië'. <sup>14</sup> Na'a, gúntërö ca' xi-

chönë' Cristo, tu' budödi cuinë' queë' Dios, en gúquië' idú tsahui', ate' zóalenë' Dios Bö' Lá'ayi Lë', Nu zóatica'sö. Na'a, xichönë' Cristo ruún idú dxi'a icja ládxi'do'oru' lu yugu' le gubága'ru' le tun ga nu gati, para gaca gunru' xichinë' Dios ban.

<sup>15</sup> Que lë ni na' náquië' Jesucristo Nu ben tsutsu didza' cubi rucá'ana tsahui', tu' gútië' Lë', en bugúë' dul-la' gula'baga' bönachi cate' ni' zoa didza' gula rucá'ana tsahui'. Gútië' ca' para gaca ila'zi'ë lë na' guzxi' lu në'ë Dios unödzjë' quégaquië' bönni' bulidzë', le zóatica'sö. <sup>16</sup> Cate' ratië' nu bönni', en nucá'anë' tu didza' ca ral-la' ila'guísië' le nequi queë', run bayudxi gaca bë' chinátie' bönni' na' para gaca ilunë' ca rna didza' na' nucá'anë'.

<sup>17</sup> Cate' chinátie' bönni' na', gaca ilunë' ca rna didza' na', pero tsanni ni zoë' nabanë', biti' ca' gaca ilunë' ca rna didza' na'. <sup>18</sup> Que lë ni na', didza' na' rucá'ana tsahui' le guzóa zí'alö guca lesaca' tu' bidzága rön didza' na', le rulu'ísö zoa nu guti.

<sup>19</sup> Cate' ni' gudíxjöi'inë' Moisés bönachi ni' ca nácagaca yúgu'të xibá queë' Dios, gudélë'ë rön quégacaba' bëdxido', en quégacaba' chivo, le nutsi' nisa, ate' len tu guíxi'do' nazí'i le hisopo, en lítsa'ba' bö'cu' zxila' le në'aj xiná, buchéajë' rön, en nisa na' lahui guichi ga na' nazúaj xibá na', enca' láhuigaca bönachi. <sup>20</sup> Ní'irö gudxë' légaquië': "Lë ni naca rön le run tsutsu didza' rucá'ana tsahui' le gunná bé'enë' Dios rë'u para gunru' ca rna."

<sup>21</sup> Lë'sca' caní buchéajë' Moisés rön na' lu lataj lá'ayi néquini guídi, en lahui yúgu'të le tu'gunë' dxin para ila'yéaj ládxi'gaquië' Dios. <sup>22</sup> Ca na' rinná bë' xibá na', látu'biqui' yúgu'të ral-la' un dxi'a rön léguequi, ate' channö cabí tu'laljë' rön, biti' udúa dul-la'.

*Xichönë' Jesucristo rugúa dul-la'*

<sup>23</sup> Caní naca, ben bayudxi guzóa le bun dxi'a yudo' luyú ni le naca tu le rulu'isö ca naca læ na' rö'ö yehua' yubá, pero ca naca læ na' rö'ö yehua' yubá, ben bayudxi soa le un dxi'a nupa ila'yaza le, le nácarö lesaca' ca xichöngacaba' böa' bédxido' caní. <sup>24</sup> Biti' guyázië' Cristo lataj lá'ayi néquini lu ni'a lu náagaca bönachi, læ na' naca tu le rulu'isö ca naca le naca idú, pero guyázië' yehua' yubá caz para gaca uluí'i lahuë' na'a lahuë' Dios uláz queëru'. <sup>25</sup> Bixúz lo zoë' luyú ni razië' lataj nácatëro lá'ayi tu tu iz len rön quégacaba' böa' bédxi, pero bití' run bayudxi tsázië' Cristo zían luzuí para udödi cuinë' lahuë' Dios. <sup>26</sup> La'tu' guca caní, gun bayudxi qui'i sáquë'ë Cristo, en gátië' zían luzuí dza ni'te cate' guta' yödzölió ga ridxintë na'a dza, pero na'a cate' naca dza údxi, tsaz buluí'i lahuë' tu luzuísö, en budödi cuinë' lahuë' Dios, cate' gútië' para bugúë' dul-la' nabága'ru'. <sup>27</sup> Ca na' run bayudxi ilátigaca bönachi tu luzuísö ate' tödi ni' uchi'a usöröë' Dios léguequi, <sup>28</sup> læsca' caní, gútië' Cristo tu luzuísö, cate' budödi cuinë' lahuë' Dios para bugúë' dul-la' nabága'gaca bönachi zían. Na'a, uluí'i lahuë' le buropi luzuí, calëga para ugüë' dul-la', pero para usölë' tsaz nupa ta'böza Lë'.

**10**

<sup>1</sup> Xibá na' gunná bë'ë Moisés guca tu le rulu'isö ca zeaj naca le tsahui' si' zá'gaca, en bití' guca idú ca náagaca. Que læ ni na', xibá na' queë' Moisés bití' guca un idú tsahui' nupa ni' bila'dxín lahuë' Dios, en biá'gaca rön quégacaba' böa' bédxido', læ na' gula'gú'utica'së' lahuë' Dios yugu' iz. <sup>2</sup> La'tu'

guca un légaquië' idú tsahui', bití' gula'gú'utica'së' rön ni' lahuë' Dios, tu' cabirö iléqui'be'enë' bönni' guca caní' quégaquië' nabága'gaquië' dul-la' channö chibulu'huöáquië' idú tsahui'. <sup>3</sup> Rön ni' gula'gu'ë lahuë' Dios yugu' iz busá' ládxi'gaquië' nabága'gaquië' dul-la'. <sup>4</sup> Caní' guca, tu' cabí' guca xichöngacaba' bëdxi, en chivo ugúa dul-la'.

<sup>5</sup> Que lë ni na', cate' bidxinë' Cristo yödzölió ni, gudxë' Dios ca na' nazúaj lu guichi lá'ayi le rnna: Bití' ré'ënu' nu cu'u rön quégacaba' böa' bëdxi lo' pero benu' ga naca' bönáchisö.

<sup>6</sup> Bití' raza ládxi'u nu uzegui'-ba' böa' bëdxi lo', o nu cu'u xichöngacaba' lo' tu' nözi dul-la'.

<sup>7</sup> Ní'irö gunniá': Ni zoa' para guna' ca ré'ënu' Li', Dios.

Naca ca na' nazúaj lu guichi lá'ayi ca gaca quia'.

<sup>8</sup> Lë na' nazúaj zí'alö rnna: "Bití' ré'ënë' Dios nu cu'u rön quégacaba' böa' bëdxi lahuë'." Didza' ni ruluí' rë'u bíti'rö raza ládxi'ë Dios lë ni sal-la' lu xibá queë' Moisés rinná bé'enë' Dios nu gun caní. <sup>9</sup> Gudödi ni' rnna: "Ni zoa' para guna' ca ré'ënu' Li', Dios." Didza' ni ruluí' rë'u rugüë' Dios lë na' gula'gu'ë lahuë' zí'alö, en ruzöë' xilataj le gulu'ë Zxí'ini cazë' lahuë'. <sup>10</sup> Na'a, Dios ruúnë' rë'u idú tsahui' tu' benë' Cristo ca ré'ënë' Dios cate' ni' budödi cuinë' lahuë' Dios uláz queëru', en gútië' tu luzuísö.

<sup>11</sup> Le nácatë yúgu'të bixúz luyú ni zuíguequinë' yugu' dza, en tunë' xichíngaquië', en la' tuz ca tunë', ta'gu'ë lahuë' Dios zían luzuí' xichöngacaba' böa' bëdxi, yugu' le cabí' gaca ulu'gúa dul-la'. <sup>12</sup> Na'a, Cristo, tu le gulu'ë tsaz lahuë' Dios tu luzuísö tu' nözi dul-la', ate' ní'irö yöjchö'ë cuita lë'ë ibëla Dios.

<sup>13</sup> Ribözë' ni' dza gunë' Dios ga ulu' zechu zxíbigaca lahuë' nupa bití' ta'lé'e Lë' dxi'a. <sup>14</sup> Ni'a que tuz le gulu'ë lahuë' Dios, tsaz benë' ga nácagaca idú tsahui' nupa na' bunë' dxi'a, en bubéajë' léguequi quez queë' Dios. <sup>15</sup> Lësca' caní Dios Bö' Lá'ayi runë' ba nalíloru', tu' gunnë' zí'alö lë na' nazúaj lu guichi le rnna:

<sup>16</sup> Caní gaca didza' ucá'ana tsahui' gúnlena' légaquië'

tödi yugu' dza ni', rnnë' Xanru'.

Uchízia' icja ládxi'do'gaquië' xibá quia', en uzúaja' le lu icja ládxi'do'gaquië'.

<sup>17</sup> Gudödi na' gunnë':

Bítí'rö tsöjneda' dul-la' nabága'gaquië' en dö' biá'gaquië'.

<sup>18</sup> Que lë ni na', channö chinadúa dul-la', bítí'rö run bayudxi nu bi cu'u lahuë' Dios tu' nözi dul-la'.

### *Huáca ibíga'ru' gala' ga zoë' Dios*

<sup>19</sup> Na'a, yugu' böchi' luzá'ado', idú ládxi'ru' gaca idxinru' lahuë' Dios caz, ni'a que xichönë' Jesucristo. <sup>20</sup> Tséajlenru' tu nöza cubi, en idú tsahui' le nuzóë' Cristo, le ridxín cúdzi'lö lari' na' busayaj ga nu riyaza lataj idú lá'ayi na', o huáca innaru', nöza na' gusaljë' Cristo ni'a queëru' tu' budödë' iduté le naca cazë'. <sup>21</sup> Jesús náquië' queëru' tu bixúz nayépisëtëre', en rinná bé'enë' bönachi queë' Dios.

<sup>22</sup> Que lë ni na' huáca ibíga'ru' gala' ga zoë' Dios idú ládxi'ru', en lu yöl-la' run löza queëru', tu' réajlë'ëru' Cristo, tu' chibunë' dxi'a icja ládxi'do'oru', para cabí uxösa ládxi'do'oru' rë'u, ate' gudibë' iduté le naca cázaru' len le naca tu nisa nácátëro idú.

<sup>23</sup> Ral-la' gácaru' tsutsu, en cabí gaca chopá ládxi'ru'

ca naca le runru' löza que le nazí' lu ná'aru', le guzxí' lu në'ë Dios gunnë' queëru', ate' Lë' runë' ca rnnë'. <sup>24</sup> Ral-la' utipa ládxi'ru' turu' ia'turu', para gunru' ga idxí'iröru' luzá'aru', en gúnrröru' ca' le naca tsahui'. <sup>25</sup> Bal-la bönachi bití'rö tu'dubi len rë'u. Biti' ral-la' gunru' ca tun bönachi na', pero ral-la' utipa ládxi'ru' turu' ia'turu', en gúnrröru' caní tu' rilé'eru' chizóa idxín dza huödë' Xanru'.

<sup>26</sup> Channö zéajlenru' runru' dul-la' tödi núnbë'ëru' le naca idútë li, bití' ca' nagá'ana bi gaca cú'uru' lahuë' Dios le ugúa dul-la'. <sup>27</sup> Yugu' bönni' tunë caní, lu yöl-la' radxi ridzöbi quégaquië' ta'bözë' dza ichúguië' Dios quégaquië' ila'yázië' lu guí' gabila, lë na' uzéguítica'sö nupa ta'dá'baga' Dios. <sup>28</sup> Cate' nu bönni' buzöë' xibá queë' Moisés tsölá'alö, gulútië' lë' channö chopá tsonna bönachi gulún ba nalí que le benë', ate' cuntú nu buéchi' ladxi' bönni' na'. <sup>29</sup> Na'a, nu bönni' uzóë' tsölá'alö Zxí'inë' Dios, en uzóë' tsölá'alö ca' xichönë' le run tsutsu didza' rucá'ana tsahui', le ruún rë'u dxi'a, ibága'rë' ca' xíguia'. Nu bönni' gunë' caní ucá'anë' cá'asö Dios Bö' Lá'ayi, Nu ruzá' ladxi' queëru' le riquíniru'. <sup>30</sup> Caní gaca, tu' núnbë'ëru'-në' Dios, Nu gunná: "Quia' neda' nequi yöl-la' ruzí' lëbi. Neda' ubi'a quégaca bönachi, rnnë' Xanru'." Lësca' caní gunnë': "Xanru' uchi'a usöröë' bönachi queë'." <sup>31</sup> Ral-la' gadxi idzöbi nu ral-la' si' xíguia' lu në'ë Dios ban.

<sup>32</sup> Guli'tsöjné yugu' dza chigula'dödi cate' ni' si' bidxín queëli' bení', ate' biá' gulenli' zían le bulu'saca' zi'ë libí'ili'. <sup>33</sup> Bulu'lidza ditaj bönachi libí'ili', en bulu'dxía libí'ili' dö' lahui' lógaca bönachi, ate' benli' tsözxön ca' nupa gula'guí'i gula'zaca' caní. <sup>34</sup> Caní guca, tu' buéchi' ládxi'li'



nupa nadzúngaca lidxi guié, en lu yöl-la' rudzeja queéli' biá' gulenli' nupa gula'béaj lídxili' yugu' le guta' queéli'. Caní benli' tu' nözili' nequi queéli' le nácarō dxi'a, en le zóatica'sō ni' yehua' yubá.

<sup>35</sup> Na'a, biti' ucá'anali' lē na' runli' löza, le nachē' tu' le zxön ubi'ē Dios queéli'. <sup>36</sup> Run bayudxi cözali' zxön ladxi', para cate' chibenli' ca rē'ēnē' Dios, sí'ili' le guzxí' lu nē'ē gunnē' queéli', ca na' nazúaj lu guichi lá'ayi, ca gunnē' Dios le rnna:

<sup>37</sup> Ia'tú chí'ido'osō idxinē' Bōnni' na' ral-la' guídē'.  
Biti' ca' tsenē'.

<sup>38</sup> Ní'irō nu naca tsahui' lahua' neda',  
ulá nu na' tu' réajlē' neda'.

Channō huőaj ladxi', en tá'baga' neda',  
bíti'rō tsaz ládxa'a nu na'.

<sup>39</sup> Na'a, rē'u ni, biti' nácaru' ca nupa tu'huőaj ladxi', en ta'dá'baga' Dios, en ila'niti, pero réajlē'ēru' Cristo, en nadéli'ru' yöl-la' rusölá.

## 11

### *Ca naca yöl-la' réajlē' queēru' Dios*

<sup>1</sup> Na'a, tu' réajlē'ēru' Dios, naca löza queēru' sí'iru' le runru' löza, ate' naca bē' zoa le cabí gaca ilé'ēru'. <sup>2</sup> Caní gula'yéajlē'ē xuz xtó'oru' Dios, ate' que lē ni na' nazúaj lu guichi lá'ayi ca guca quégaquiē' le rnna: Bulu'rúajē' tsahui' lahuē' Dios.

<sup>3</sup> Tu' réajlē'ēru' Dios, réquibe'ēru' benē' Lē' yōdzölió ni len didza' bé'ēsē'. Lē'sca' caní, cate' benē' Dios yúgu'tē le rilé'ēru', bugunē' dxin le cabí nalá'.

<sup>4</sup> Tu' guyéajlē'ē Abel Dios, gulu'ē rōn queēba' böa' bēdxido' lahuē' Dios, tu le nácatērō lesaca' ca le gulu'ē Caín lahuē' Dios, en que lē ni na' Dios benē'

ba nalí queë' Abel na', gunnë' náquië' tsahui', en benë' bal lë na' gulu'ë lahuë'. Sal-la' chinátië' Abel na', ga ridxintë na'a dza, naca tsca ru'ë didza', tu' guyéajlë'ë Dios.

<sup>5</sup> Tu' guyéajlë'ë Enoc Dios, gudödë' ni' yehua' yubá, en bití' ca' gútië', ate' bíti'rö nu budzöli lë', tu' buchë'ë Dios lë', ate' nazúaj lu guichi lá'ayi ca naca queë' le rnna: "Zí'alö ca buchë'ë Dios lë', benë' Enoc le raza ládxë'ë Dios." <sup>6</sup> Na'a, channö cabí réajlë'ëru' Dios, bití' gaca gunru' le raza ládxë'ë Lë', ate' para íbígá'ru' gala' ga zoë' Dios, run bayudxi tséajlë'ëru' zoa cazë' Lë', en rubi'ë que nu ru'í ladxi' Lë'.

<sup>7</sup> Cate' ni' Dios buzéajni'inë' Noé ca ral-la' ilaca le cabí rilé'eninë' Noé na', tu' guyéajlë'ë Noé Dios, benë' ca rnna xtídzë'ë Dios. Bupë'ë barco zxön na' nazí'i le Arca, ate' lë'e barco na' bulu'lá bönachi di'a dza queë' Noé. Tu' guyéajlë'ë Noé Dios, benë' ga naca bë' narugu quégaca bönachi yödzülió ilátigaca, ate' bidéli'në' gúquië' tsahui' lahuë' Dios, le ta'deli' nupa ta'yéajlë' Lë'.

<sup>8</sup> Cate' ni' Dios bulidzë' Abraham, tu' guyéajlë'ë Abraham Lë', benë' ca rnna xtídzë'ë Dios, en buzë'ë ladzë' para tsejë' lataj ni' ral-la' si'ë ca tu le guequi tsaz queë', ate' birúajë' ladzë' sal-la' bití' nózinë' gazxi na' ral-la' tsejë'. <sup>9</sup> Tu' guyéajlë'ë Abraham Dios, gúquië' ca tu bönni' zi'tu', en guzóë' luyú na' Dios guzxí' lu në'ë unödzjë' queë'. Guzóë' lu yu'u guídido', en lébisö ca gulunë' Isaac, en Jacob, zxí'ini xi'sóë' Abraham, nupa ni' guzxí' lu në'ë Dios unödzjë' quéguequi lë na' guzxí' lu në'ë unödzjë' queë' Abraham. <sup>10</sup> Caní benë' Abraham, tu' benë' löza idéli'në' yödzö na' rö'ö tsaz xilibi zö'ö que, le

nuzóè' Dios xilibi zö'ö que, ate' gulu'ë le ga na' zoë' Lë cazë'.

<sup>11</sup> Lësca' caní Sara, sal-la' chinácanu nigula huödx, guyéajlë'ënu Dios, ate' Lë' bë'ë queënu yöl-la' huáca buzóanu-bi' bí'ido'. Buzóanu-bi' bi'i bönni'do' sal-la' chigudödi izi queënu, tu' guyéajlë'ënu Dios gunë' ca rnna xtídzë'ë na' guzxí' lu në'ë queënu. <sup>12</sup> Que lë ni na', sal-la' chibigúlädë'ë Abraham, gula'cuá'abi' ziántëröbi' xzí'ini xi'sóë'. Gula'cuá'abi' tsca rö'öba' böljaj lúzxiba, en tsca rö'ö yuzxi tu ra' nisa zxön, cunttu nu gaca ulaba légacabi'.

<sup>13</sup> Yúgu'të bönni' ni gulátië', en biti' gula'zi'ë lë na' guzxí' lu në'ë Dios unödzejë' quégaquië', pero gula'yéajlë'ë Dios, ate' zi'tu' zí'tu'sö bila'lé'enë' lë na' ral-la' ila'zi'ë. Gula'yéajlë'ë Dios, en gulunë' ba nalí que lë ni. Caní guca, bulu'lu'ë nácagaquië' ca bönni' zi'tu', en bönni' ta'dazë' yödzülió ni. <sup>14</sup> Yugu' bönni' tu'ë caní didza', tu'lu'ë ta'guiljë' tu lataj le gaca ládzagaquië'. <sup>15</sup> La'tu' gula'zá' ládxi'gaquië' caní que luyú ga ni' bila'rúajë', le nácate ulu'dzölinë' nacxi huöajgaquië' ni, <sup>16</sup> pero gula'zá' ládxi'gaquië' que luyú na' nácáro dxi'a, le rö' yehua' yubá. Que lë ni na' biti' rutuí'në' Dios cate' ta'nnë' náquië' Dios quégaquië', tu' chinupë'ë tu yödzü quégaquië'.

<sup>17</sup> Tu' guyéajlë'ë Abraham Dios, cate' guzxí' bë'ë Dios lë', budödë'-bi' bi'i Isaac queë' lahuë' Dios ca na' tu'dödë'-ba' yugu' böa' bëdxi tútigaquië'-ba' lahuë' Dios. Guzóë' sina' Abraham gútië'-bi' bi'i bönni' zí'alö queë' na' lahuë' Dios sal-la' nácabi' bi'i na' guzxí' lu në'ë Dios unödzejë' queë'. <sup>18</sup> Caní benë' sal-la' gudxë' Dios lë', gunné': "Lu ná'abi' bi'i Isaac

quiu' ichísagaca'-bi' zxi'ini xi'sú'." 19 Caní benë Abraham, tu' gúquibe'enë napë Dios yöl-la' huáca usubanë'-bi' lu yöl-la' guti, ate' ca tu lugá'a luséqui', huáca innaru' buzi'ë-bi' lu yöl-la' guti sal-la' biti' guti cázabi'.

20 Tu' guyéajlë'ë Isaac Dios, gunábinë' Dios gun lá'ayë'-bi' bi'i Jacob, enca' bi'i Esaú ca zeaj naca le ulu'zí'ibi' xibé dza si' za'. 21 Tu' guyéajlë'ë Jacob Dios, cate' ni' chizóa gátië' gunábinë' Dios gun lá'ayë'-bi' tu tubi' zxi'inë' José, ate' guyéaj lãdxë'ë Dios, ni' nayéchuë' lu xiyaga queë'. 22 Tu' guyéajlë'ë José Dios, cate' ni' chizóa gátië', bë'ë didza' que dza na' ila'rúajë' zxi'ini xi'sóë' Israel luyú Egipto, ate' gunná bë'ë ca ral-la' ilu'ë dxita queë' luyú ga na' tsöjcu'ë.

23 Tu' gula'yéajlë'ë Dios, cate' gúljabi' bí'ido' Moisés, xuz xiná'abi' bulu'cáché'ë-bi' idú ca tsonna beo', tu' bila'lé'enë' nácabi' bi'i bönni'do' na' lachi, en biti' guládxinë' bönni' rinná bé'enë' bönachi Egipto, bönni' na' gunná bë'ë ilútië'-bi' yugu' bi'i bönni'do' na'. 24 Tu' guyéajlë'ëbi' Moisés Dios, cate' guzxönbi', bíti'rö bë'ëbi' lataj nu uzóa lëbi' bi'i bönni' queënu nigula zxi'inë' Faraón, bönni' na' rinná bé'enë' bönachi Egipto. 25 Caní benbi' tu' gúquibi' nácáro dxi'a nu usaca' zi' lëbi' tsözxön len bönachi queë' Dios ca uzí'ibi' xibé tu chí'isö yugu' le tu'zí' xibé nupa tun dul-la'. 26 Gúquibi' nácáro lesaca' nu ulidza dítaj lëbi', ca na' gaca ca' queë' Cristo, ca idéli'bi' yugu' yöl-la' tsahui' quégaca bönachi Egipto, tu' guzá lãdxi'bi' ca naca le ubi'ë Dios queëbi'. 27 Gudödi ni', tu' guyéajlë'ë Moisés Dios, birúajë' luyú Egipto, en biti' gúdxinë' yöl-la' rilé queë' bönni' rinná bé'enë' bönachi Egipto, ate' biá' gulénë' ca

run nu rilé'e Dios, Nu na' biti' gaca ilé'eru'.

<sup>28</sup> Tu' guyéajlë'ë Moisés Dios, benë' Laní Pascua ca gunná bé'enë' Dios lë', en buchéajë' rön ra' yu'u lídxigaquië', para cabí guti zxí'inigaquië' nu na' ralla' usuniti yugu' bi'i bönni' zí'alö quégaca bönachi Egipto. <sup>29</sup> Tu' gula'yéajlë'ë yugu' bönni' Israel Dios, gula'dödë' luyú bidxi gatsaj láhui'lö nísado' nazí'i le Nisa Xiná. Cate' gulë'ënnë' ila'dödë' ca' bönni' Egipto ni', gula'yépinë' nisa, en gulátigaquië' lu Nisa Xiná na'.

<sup>30</sup> Tu' gula'yéajlë'ë bönni' Israel Dios, cate' budxi gula'dödë' idú gásibi'ilö yödzö Jericó yugu' dza idú gadxi dza, bila'guínnaj yugu' zö'ö gulún chi'i yödzö na'. <sup>31</sup> Tu' guyéajlë'ënu Rahab Dios, nigula ru'ínu lataj bönachi, biti' gútinu tsözxön len bönachi Jericó na' biti' gulún ca rnna xtídzë'ë Dios, tu' bennu bal bönni' Israel na' buduyúlangaquië' le rácalen bönachi Jericó.

<sup>32</sup> ¿Bízxirö ral-la' innía'? Riyadzaj lataj uzúaja' ca gulunë' Gedeón, en Barac, en Sansón, en Jefté, en David, en Samuel, enca' yugu' bönni' gulu'ë didza' uláz queë' Dios.

<sup>33</sup> Tu' gula'yéajlë'ë Dios, bulu'zötjë' zían yödzö zxön. Gulunë' le naca tsahui', ate' gula'déli'në' le guzxí' lu në'ë Dios unödzejë' quégaquië'. Bulu'sayjë' ruá'agacaba' bëdxi guixi'.

<sup>34</sup> Bulu'lë' yugu' lu guí' zxön.

Bila'rúajë' lu ná'agaca nupa gulë'ëni iluti légaquië' len guié' tuchi'.

Dios bunë' légaquië' tsutsu cate' ni' gula'cuídi'në'.

Bulu'huóáquië' ca' tsutsu lu gudil-la.

Bulu'láguie' bönni' guizxi yu rójáquië' gudil-la quégaquië' bönni' zí'tu'.

35 Yugu' nigula dza ni' bulu'zínú bi'i que queégacanu nubángacabi' lu yöl-la' guti.

Ia'bal-lë' bönni' ni' gulátië' lu ná'agaquië' bönni' ni' bulu'saca' zi'ë légaquië', en tu' cabí gulë'ënnë' ulu'cá'anë' Dios, biti' gula'zi'ë lataj nu usán légaquië'. Caní gulunë' para ila'déli'në' yöl-la' rubán lu yöl-la' guti, lë na' guléquinë' nazácarö.

36 Ia'bal-lë' biá' guléngaquië' yöl-la' rutitaj, en xíguia' que gubá'ayi, ate' gula'dzunë' lidxi guié, nága'gaquië' du guié.

37 Bulu'laxi' bönachi bal-lë' guiöj, en gula'chözë' ia'bal-lë'. Gula'zínú bë'ë légaquië', en gulútigaca ziángaqüë' len guié tuchi'. Gula'dödë' ná'alö ní'ilö, nácugaquië' guídi zxágacaba' bö'cu' zxila', en chivo. Guláquië' yechi', en gula'guí'i gula'záquë'ë, ate' bulu'dxía bönachi légaquië' dö'.

38 Caní guláquië' bönni' na', ate' biti' gulaca bönachi yödzölió ni lesaca' ulu'zínú xibégaquië'. Gula'dasé' lu lataj cá'asö, en yugu' lu guí'a, ate' gula'cuá'asë' yugu' zzan bulóaj, en yugu' yeru luyú.

39 Yúgu'të' bulu'rúajë' tsahui' lahuë' Dios tu' gula'yéajlë'ë Lë', sal-la' biti' gula'zi'ë luyú ni le guzxí' lu në'ë Dios unödzjë' quegaquië'. 40 Caní guca, tu' nupë'ë Dios ni'a queëru' tu le nácarö dxi'a para cate' únë' légaquië' idú dxi'a, rë'u ni gunru' légaquië' tsözxön.

## 12

### *Ral-la' uyuru'-në' Cristo*

<sup>1</sup> Que lë ni na', lësca' rë'u, tu' nacua' idú gäsibi'ilö ga ni zóaru' zióntërö nupa tun ba nalí ca ta'yéajlë' Dios, ral-la' ucá'anaru' yúgu'të le ruá' dö' le naca ca tu le naca zi'i nuá'aru', enca' yúgu'të dul-la'

nazõngaca rë'u, ate' lu yõl-la' ribõza zxõn ladxi' queëru', ral-la' gunru' xichinë' Dios, le naca tsca xíti'ru' lu huitaj le zoa loru'. <sup>2</sup> Ral-la' uyuru'-në' Jesús, Nu na' run ga gaca tséajlë'ëru' Dios, en Nu run ga raca idú yõl-la' réajlë' queëru' Lë'. Jesús gudí'i guzxáquë'ë lë'e yaga cruz, en biá' gulënë' yõl-la' rutuí' que, tu' gú'unnë' idéli'në' yõl-la' rudzeja na' uzi'ë xibé, ate' yõjchõ'ë cuita lë'ë ibëla Dios, ga ni' rõ'ë rinná bë'ë.

<sup>3</sup> Buli'yúë' Jesús, ca na' gudí'i guzxáquë'ë le bulu'saca' zi'ë bönni' dul-la' Lë', para cabí icuídi'li', en para cabí gaca chopa ládxi'li'. <sup>4</sup> Ga ridxintë na'a dza, bití' bi biá' gulenli' ga idxintë nu gun libí'ili' huë' tu' ridá'baga'li' le naca dul-la'. <sup>5</sup> Nadxi ca' chizá' ral-la ládxi'li' lë na' ruzéajni'inë' Dios libí'ili'. Nácali' ca yugu' zxí'ini cazë', ca na' nazúaj lu guichi le rnnë':

Zxí'ina', bití' uzú' tsölá'alõ le gunë' Xanru',  
cate' usëdi uzéajni'inë' li',  
en bití' huõaj ládxi'u cate' uní'inë' li'.

<sup>6</sup> Xanru' runí'inë' nu nadxi'inë',  
en rusëdi ruzéajni'inë' yúgu'të nupa ta'zì' lu në'e  
ilaca zxí'ini cazë'.

<sup>7</sup> Ral-la' guá' ilenli' le uní'inë' Dios libí'ili', tu' runë' Dios caní queëli' tsca nácali' zxí'ini cazë'. Bití' ca' zóabi' tubí' bí'ido' bití' uní'inë'-bi' xúzibi'. <sup>8</sup> Na'a, channõ cabí runí'inë' Dios libí'ili' ca na' runë' quégaca yúgu'të zxí'ini cazë', ní'irõ nácali' ca yugu' bí'i lan, en bití' nácali' idú zxí'inë' Dios. <sup>9</sup> Ia'stú, cate' ni' nácaru' bí'ido', gula'cu'ë xuz xiná'aru' luyú ni, bulu'ní'inë' rë'u, pero runru' légaquië' bal. Ca' naca, ral-la' gúnrõru' ca rnna xtídzë'ë Xúziru' zoë' yehua' yubá para sóaru' ibanru' tsaz. <sup>10</sup> Yugu'

xuz xiná'aru', tu chí'sö bulu'ní'inë' rë'u tsca le guléquisinë' naca dxi'a, pero cate' runí'inë' Dios rë'u, naca para gaca tu le uzí'iru' xibé, para gácaru' idú lá'ayi ca naca cazë' Lë'. <sup>11</sup> Le nácatë bití' nalá' lahui na'a le uzí'iru' xibé que le runí'inë' rë'u, pero run ga ruhu'íniru'. Channö gü'í'iru' lataj usëdi rë'u le runí'inë' rë'u, gun ga cözaru' dxí'ado', en ga gácaru' tsahui'.

*Soa bönadxi queëru' channö cabí uzë nágaru' chi'ë Dios*

<sup>12</sup> Que lë ni na' buli'ún tsutsu ná'ali' le röjxéqui'guequi, enca' zxíbili' le ta'zxizi, en idipa ládxi'li' para gunli' le naca dxi'a. <sup>13</sup> Guli'sóa nōza tsahui', para cabí gunli' ga ucá'ana nu ricuidi' ladxi' nōza na', pero guli'gún ga huōáca ladxi' nu na'.

<sup>14</sup> Guli'güi' ládxi'li' cözalenli' dxi'a yúgu'të bönachi, en gácali' tsahui' lahuë' Dios, tu' channö cabí gunli' caní, bití' gaca ilé'eli'-në' Xanru'.

<sup>15</sup> Guli'gún chi'i cuinli' para cabí soa nu ucá'ana le ruzá' ládxe'ë Dios queëru', en para cabí soa nu gaca ca tu guixi' silá', para cabí utsá' libí'ili', en cabí gun ga cabí gácali' tsahui' zianli' libí'ili'.

<sup>16</sup> Guli'gún chi'i cuinli' para cabí gun nu dzaga libí'ili' le ruá' dö', o le cabí naca tsahui', ca na' benë' Esaú, zxí'inë' Isáac. Esaú na' bëti'ë le ral-la' gata' lu në'ë tu' náquië' bi'i bönni' huaca queë' xuzë' para guzxi'ë tu le do' gudahuë'. <sup>17</sup> Chinöz quézili' ca na' guca queë' Esaú gudödi ni' cate' gú'unnë' idéli'në' le inabë' xuzë' lahuë' Dios para gaca le tsahui' queë'. Buéchi' ládxe'ë xuzë' lë', pero bití' guta' lataj ubí'i ládxe'ë Esaú na' sal-la' gudilaj ládxe'ë le len yöl-la' ribödxí queë'.



18 Ca raza queëli' biti' naca ca guca quégaquië' bönni' Israel. Légaquië' gula'biguë'ë gala' ga zoa tu guí'a le gaca nu can, ate' guyegui guí'a ni', en böáca chul-la lahui' dza tu' gurö'ö böaj gasaj, en guyécjada' bö'. 19 Bila'yönnë' ta'bödxi lúzuba' böa', enca' chi'ë Dios Nu bë' didza'. Cate' bila'yönnë' lë ni, guláta'yuë' lahuë' Moisés para cabirö güi'ilenë' Dios légaquië' didza'. 20 Caní gulunë' tu' cabí guca guá' iléngaquië' lë na' gunná bé'enë' Dios légaquië', gunnë': "Channö tsöjlíbiba' tuba' böa' guíxi'do'os guí'a ni, ral-la' ulu'ládxë'ë-ba' guiöj, o ulu'dödë'-ba' yaga tuchi'." 21 Lë na' bila'lé'enë' ben gádxida' légaquië', ate' Moisés gunnë': "Radxi ridzöbida', en rizxízida'a."

22 Na'a, libí'ili' ral-la' gádxitë'öli' tu' ribíga'li' gala' tu lu guí'a nazí'i le Siön, en ga zoa yödzö queë' Dios ban, le nazí'i le Jerusalén que yehua' yubá, ga na' nacu'ë gubáz lá'ayi guizxi yu queë' Dios. 23 Ribíga'li' gala' ga ni' nudúbigaca zxi'ini cazë' Dios lahuë' Lë', nupa na' nazúajgaca láguequi lu guichi ni' yehua' yubá, enca' ga zoë' Dios Nu ruchi'a rusöröë' yúgu'të bönachi, en ga na' nacuá' yugu' bö' gulaca cazë' yugu' bönni' tsahui', tu' bunë' Dios légaquië' tsahui'. 24 Ribíga'li' ca' ga zoë' Jesús, Nu ben tsutsu didza' cubi na' rucá'ana tsahui', enca' ga nagu'ë Jesús rön queë' le run ga runiti lahuë' Dios rë'u, rön na' run le nácarö dxi'a ca le ben xichönë' Abel, lë na' ben ga guchúguië' Dios queëbi' bi'i böchë'ë.

25 Que lë ni na', guli'gún chi'i cuinli' para cabí tá'baga'li' Nu na' ruí'i didza'. Biti' ca' bulu'lá nupa ni' gula'dá'baga' nu na' bulidza légaquië' luyú ni. Nácatë'ö löza biti' ca' uláru' rë'u channö

tá'baga'ru' Nu na' rulidza rë'u, zoë' yehua' yubá.  
<sup>26</sup> Dza ni' guzxizi luyú ni tu' biyõn chi'ë Dios, pero na'a chiguzxí' lu në'ë, gunné': "Ia'tú luzuísö, en calégasö luyú uxízia', pero lúzxiba ca' uxízia'."  
<sup>27</sup> Cate' ni' rnnë': "Ia'tú luzuísö", lë ni rulu'i rë'u ral-la' udúa yugu' le gaca ila'zxízi, lë na' rö'ö yödzölió ni, ate' ulu'gá'ana le cabí gaca ila'zxízi, lë na' rö' yehua' yubá. <sup>28</sup> Que lë ni na', tu' ral-la' idéli'ru' tu lataj ga inná bë'ëru', le cabí izxizi, ral-la' guiëru'-në' Dios: "Xclenu'", ate' lu yöl-la' ba'a ladxi', en lu yöl-la' radxi Lë' tseaj ládxi'ru' Lë' ca na' raza ládxe'ë Lë', <sup>29</sup> tu' náquië' Dios queëru' ca tu guí' le rusuniti le cabí naca idú tsahui'.

## 13

### *Le ral-la' gunru' le raza ládxe'ë Dios*

<sup>1</sup> Ral-la' idxí'tica'sili' luzá'ali' tuli' ia'tuli'.  
<sup>2</sup> Guli'tsöjné ral-la' uzóali' lídxili' nu idxín ga zóali'. Cate' gulún caní bal-la bönachi, bulu'cuá' lídxiguequi gubáz lá'ayi que yehua' yubá queë' Dios, sal-la' biti' guléquibe'e nácagaquië' gubáz lá'ayi.

<sup>3</sup> Guli'tsöjné nupa nadzúngaca lidxi guíë tsca nunli' légaquië' tsözxõn, nadzunli' ca' lidxi guíë. Guli'güí' ládxi'li' yugu' bönni' ta'bía ládxi'gaca bönachi légaquië', tsca libí'ili' riguí'i rizáca'lenli' légaquië' tsözxõn.

<sup>4</sup> Ral-la' gunli' bal yöl-la' nutsaga na', ate' tu tuë' bönni' ral-la' sóalenë'-nu nigula queë' lu yöl-la' ba'a ladxi' queë', tu' ichúguië' Dios quégaca nupa tun le ruá' dö', en nupa ta'guítsaj xibá que yöl-la' nutsaga na'.

<sup>5</sup> Biti' bi uhuídi'li', pero guli'tsaza ládxi'li' tsca le dë queéli' na'a, tu' chigunné' Dios: "Catu caz ucá'ana' li', en bití' ca' ubéaj ládxa'a li'." <sup>6</sup> Caní naca, huáca innaru' idú ládxi'ru' lë na' rnna: Xanru' náquië' Nu rácalen neda'.

Biti' ca' gádxida' bi gun bönachi quia'.

<sup>7</sup> Guli'tsöjné yugu' bönni' tu'yúé' libí'ili', nupa na' tu'sédinë' libí'ili' xtídzë'ë Dios. Buli'yú ca nadéli'gaquië', en guli'gún ca tunë' lu yöl-la' réajlë' quégaquië' Dios.

<sup>8</sup> Lëbisö ca náquië' Jesucristo, néaje, en na'a, en cá'tica'sö. <sup>9</sup> Biti' güf'ili' lataj yugu' xibá izá'a, en xibá nadzá' ichë'gaca libí'ili' nöza yúbölö. Naca dxi'a gunli' tsutsu icja ládxi'do'oli' ca naca le ruzá' ládxië'ë Dios queéli', en calëga ca nácagaca xibá que le rë'aj ráguru', lë na' bití' ulu'zí' xibé nupa tu'í ládxi'gaca léguequi.

<sup>10</sup> Zoa queëru' tu bucugu lá'ayi, le cabí ulu'zí' xibé nupa tun dxin que didza' rucá'ana tsahui' na' bilá' zí'alö. <sup>11</sup> Bixúz lo que yu'u lá'ayi na' gulu'ë xichöngacaba' böa' bëdxi lu lataj idú lá'ayi tu' nözi dul-la', pero bulu'zéguië bëla' cá'asö quégacaba' ga naca ní'ilö ra' yödzö. <sup>12</sup> Lësca' caní gudí'i guxzáquë'ë Jesús ní'ilö ra' yödzö para bunë' bönachi dxi'a len rön queë cazë'. <sup>13</sup> Tsöjtá'aru'-në' Jesús, sal-la' ila'béaj bönachi rë'u lu yödzö, en sí'uru' tsözxön len Lë' lë na' bulu'lidza ditaj bönachi Lë'. <sup>14</sup> Biti' zoa tu yödzö queëru' yödzölió ni le soa tsaz, pero rigu'ljaru' lë na' sí' za'. <sup>15</sup> Que lë ni na', ralla' cú'utica'siru'-në' Dios yöl-la' ba, ugunru' dxin Lë' Jesucristo. Yöl-la' ba na' naca ca tu le rigú'uru' lahuë' Dios. Len ruá'a cuinru' guiëru'-në' Dios:

“Xclenu” ni’a que le náquië’ Lë’. <sup>16</sup> Biti’ gal-la ládi’li’ gunli’ le naca dxi’a, en gácalenli’ luzá’ali’ tuli’ ia’tuli’, tu’ naca lë ni ca tu le rigú’uru’ lahuë’ Dios le raza ládi’ë Lë’.

<sup>17</sup> Guli’gún ca rna xtída’gaquië’ böchi’ru’ tu’yüë’ libí’ili’, en guli’gü’ lataj ilá’nná bé’enë’ libí’ili’, tu’ tapa chí’ë bö’ naca cázali’, ca tunë’ yugu’ bönni’ ral-la’ ila’guíxjö’ë lahuë’ Dios le núngaquië’. Guli’gún caní para ilunë’ dxin na’ lu yöl-la’ rudzeja quégaquië’, en calëga lu yöl-la’ risëbi ladxi’ quégaquië’, tu’ cabí uzí’ili’ xibé dxin na’ ilunë’ lu yöl-la’ risëbi ladxi’ quégaquië’.

<sup>18</sup> Buli’lidzë’ Dios, inábili’-në’ gácalenë’ netu’, tu’ runtu’ löza soa dxi icja ládi’do’otu’, para cabí uxösa netu’, ate’ ruí’i ládi’tu’ gúntica’situ’ le naca dxi’a. <sup>19</sup> Le nácarö lo, ráta’yua’ loli’ inábili’-në’ Dios ugu’ë neda’ tu nöza para udxina’ ga zóali’ bayöntë.

### *Dios uzá’ ládi’ë queëru’ le gácalen rë’u*

<sup>20</sup> Na’a, rinábitu’-në’ Dios, Nu run le rucá’ana rë’u tsahui’, en Nu busubán Xanru’ Jesucristo lu yöl-la’ guti, Nu na’ naca Bönni’ Lo Uyú Bö’cu’ Zxila’, tu’ bulaljë’ rön queë’ le run tsutsu didza’ rucá’ana tsahui’, le zoa tsaz, <sup>21</sup> rinábitu’-në’ gunë’ ga gácali’ idú tsahui’, para gaca gunli’ yúgu’të dxin dxi’a, en gunli’ ca rë’ënë’ Lë’, ate’ gunë’ queëli’ le raza ládi’ë Lë’, tu’ néquili’ queë’ Jesucristo. ¡Queë’ Cristo gácatica’sö yöl-la’ ba! ¡Ca’ gaca!

<sup>22</sup> Ráta’yua’ loli’, böchi’ luzá’ado’, gü’i ládi’li’ didza’ ni ruzéajni’i libí’ili’, tu’ naca láti’do’os lë ni ruzúaja’ queëli’. <sup>23</sup> Ral-la’ inözili’ chiburúajbi’ bi’i Timoteo, bi’i böchi’ru’do’, lidxi guié, ate’ channö

idxíntëbi' ga zoa' ni, gunbi' neda' tsözxõn uduyútu'  
libí'ili'.

<sup>24</sup> Buli'gapa Dios böchi'ru' tu'yüë' libí'ili', enca'  
yúgu'të bönachi rö queë' Dios. Tu'gapa Dios libí'ili'  
bönachi ta'yéajlë' Cristo nacua' luyú Italia.

<sup>25</sup> ¡Dios uzá' ládxë'ë queëli' yúgu'tëli'! ¡Ca' gaca!

**Didza' cubi rucá'ana tsahui'**  
**New Testament in Zapotec, Rincón (MX:zar:Zapotec,  
Rincón)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Rincón

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapotec, Rincón

zar

Mexico

**Copyright Information**

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Zapotec, Rincón

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

58bf86df-ae22-508c-81dc-936dbf138c25